



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 15 stycznia 2026 r.

Poz. 393

UCHWAŁA NR XXVI/304/2025 RADY MIASTA CHORZÓW

z dnia 30 grudnia 2025 r.

o zmianie uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Chorzów na rok 2025

Na podstawie art. 5a ust. 4, art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d oraz lit. i, pkt 10, art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153), art. 12 pkt 5 w związku z art. 92 ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1684), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 218, art. 219, art. 222, art. 223, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 242 ust. 1, art. 258, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1483) oraz art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 337 z późn. zm.)

Rada Miasta Chorzów uchwała

§ 1. Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Plan dochodów na rok 2025 wg ich źródeł w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Plan wydatków na rok 2025 w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Dokonać zmian w Tabeli Nr 3 – Źródła pokrycia deficytu budżetu Miasta Chorzów na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Dokonać zmian w Tabeli Nr 7 – Dochody i wydatki miasta Chorzów na realizację zadań z zakresu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2025 rok wynikające z ustawy Prawo Ochrony Środowiska do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. Dokonać zmian w Tabeli Nr 9 – Plan wydatków majątkowych na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. W § 23 pkt 5 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. otrzymuje brzmienie:

„5) samodzielnego zaciągania zobowiązań do kwoty 586.248.057,94 zł, w tym zobowiązań wekslowych.”.

§ 7. Zmiany dokonane w § 1 do § 5 niniejszej uchwały skutkują odpowiednimi zmianami kwot w § 1 , § 2, § 12 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Chorzów.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Miasta Chorzów

Katarzyna Sudol

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXVI/304/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 30 grudnia 2025 r.

TABELA Nr 2 - PLAN WYDATKÓW NA ROK 2025 W UKŁADZIE DZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ

Zadania własne

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:															
				Wydatki bieżące	z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:			
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:					
						wynagrodzenia i składki od nich naliczone	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań							wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
750		Administracja publiczna	-102 459,00	-102 459,00	-102 459,00	-102 459,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	-102 459,00	-102 459,00	-102 459,00	-102 459,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	28 735,00	-12 889,00	-12 889,00	0,00	-12 889,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	41 624,00	41 624,00	167 875,00	0,00	0,00	
	80101	Szkoły podstawowe	-197 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-197 500,00	-197 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	80104	Przedszkola	18 895,00	-12 889,00	-12 889,00	0,00	-12 889,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 784,00	31 784,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	80115	Technika	197 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	197 500,00	197 500,00	167 875,00	0,00	0,00	0,00	
	80120	Licea ogólnokształcące	9 840,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 840,00	9 840,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
852		Pomoc społeczna	-24 347,00	-24 347,00	-24 347,00	0,00	-24 347,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85202	Domy pomocy społecznej	-24 347,00	-24 347,00	-24 347,00	0,00	-24 347,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
855		Rodzina	651 074,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	651 074,00	651 074,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	651 074,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	651 074,00	651 074,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-4 388,00	-4 388,00	-4 388,00	0,00	-4 388,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	90095	Pozostała działalność	-4 388,00	-4 388,00	-4 388,00	0,00	-4 388,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	102 459,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	102 459,00	102 459,00	102 459,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92118	Muzea	102 459,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	102 459,00	102 459,00	102 459,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Własne razem:			651 074,00	-144 083,00	-144 083,00	-102 459,00	-41 624,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	795 157,00	795 157,00	270 334,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki ogółem:			651 074,00	-144 083,00	-144 083,00	-102 459,00	-41 624,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	795 157,00	795 157,00	270 334,00	0,00	0,00	0,00	

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr XXVI/304/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 30 grudnia 2025 r.

TABELA Nr 3 - ŹRÓDŁA POKRYCIA DEFICYTU BUDŻETU MIASTA CHORZÓW NA 2025 ROK

WYSZCZEGÓLNIENIE		Plan	
I.	PROGNOZOWANE DOCHODY	651 074,00 zł	
	Dochody bieżące	- zł	
	Dochody majątkowe	651 074,00 zł	
II.	PLANOWANE WYDATKI	651 074,00 zł	
	Wydatki bieżące	-	144 083,00 zł
	Wydatki majątkowe	795 157,00 zł	
NADWYŻKA / DEFICYT (I - II)		- zł	
WYNIK (przychody - rozchody)		- zł	
PRZYCHODY		- zł	
ROZCHODY		- zł	
Razem: dochody+przychody oraz wydatki + rozchody		651 074,00 zł	651 074,00 zł
NADWYŻKA / DEFICYT OPERACYJNY		144 083,00 zł	

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr XXVI/304/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 30 grudnia 2025 r.

Tabela Nr 7- DOCHODY I WYDATKI MIASTA CHORZÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ NA 2025 ROK WYNIKAJĄCE Z USTAWY PRAWO OCHRONY ŚRODOWISKA

Dział / Rozdział	Treść	Plan na rok 2025		
		Ogółem	GMINA	POWIAT
WYDATKI		41 624,00 zł	31 784,00 zł	9 840,00 zł
	WYDATKI BIEŻĄCE	- zł	- zł	- zł
	WYDATKI MAJĄTKOWE	41 624,00 zł	31 784,00 zł	9 840,00 zł
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	41 624,00 zł	31 784,00 zł	9 840,00 zł
80104	PRZEDSZKOLA	31 784,00 zł	31 784,00 zł	- zł
	WYDATKI MAJĄTKOWE	31 784,00 zł	31 784,00 zł	- zł
	Montaż fotowoltaiki i pomp ciepła w wybranych budynkach użyteczności publicznej w Chorzowie- Etap I (zad. 024 502)	31 784,00 zł	31 784,00 zł	- zł
80120	LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE	9 840,00 zł	- zł	9 840,00 zł
	WYDATKI MAJĄTKOWE	9 840,00 zł	- zł	9 840,00 zł
	Montaż fotowoltaiki i pomp ciepła w wybranych budynkach użyteczności publicznej w Chorzowie- Etap I (zad. 024 502)	9 840,00 zł	- zł	9 840,00 zł

Załącznik Nr 5
do uchwały Nr XXVI/304/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 30 grudnia 2025 r.

TABELA Nr 9 - Plan wydatków majątkowych na 2025 rok

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚiF unduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I. ZADANIA WŁASNE GMINY				587 817,00 zł	- 150 347,15 zł	87 090,15 zł	651 074,00 zł	
Ogółem zadania roczne				- zł	- zł	- zł	- zł	
Ogółem zadania ujęte w WPF				587 817,00 zł	- 150 347,15 zł	87 090,15 zł	651 074,00 zł	
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE			- 165 716,00 zł	- 165 716,00 zł	- zł	- zł	
Zadania roczne				- zł	- zł	- zł	- zł	
Zadania ujęte w WPF				- 165 716,00 zł	- 165 716,00 zł	- zł	- zł	
801	80101	Projekt i modernizacja basenu w Szkole Podstawowej nr 21 przy ul.Wolności 133	002 176	- 197 500,00 zł	- 197 500,00 zł	- zł	- zł	WPF
801	80104	Montaż fotowoltaiki i pomp ciepła w wybranych budynkach użyteczności publicznej w Chorzowie- Etap I	024 502	31 784,00 zł	31 784,00 zł	- zł	- zł	WPF
855	RODZINA			651 074,00 zł	- zł	- zł	651 074,00 zł	
Zadania roczne				- zł	- zł	- zł	- zł	

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Funduszu u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
Zadania ujęte w WPF				651 074,00 zł	- zł	- zł	651 074,00 zł	
855	85516	Dostosowanie obiektu przy ul. Kochanowskiego 18 na potrzeby żłobka	002 169	651 074,00 zł	- zł	- zł	651 074,00 zł	WPF
921	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO			102 459,00 zł	15 368,85 zł	87 090,15 zł	- zł	
Zadania roczne				- zł	- zł	- zł	- zł	
Zadania ujęte w WPF				102 459,00 zł	15 368,85 zł	87 090,15 zł	- zł	
921	92118	HUTNICZE CENTRUM DOWODZENIA - przestrzeń eksploracji i edukacji	010 230	102 459,00 zł	15 368,85 zł	87 090,15 zł	- zł	WPF
II. ZADANIA WŁASNE POWIATU				207 340,00 zł	59 215,00 zł	148 125,00 zł	- zł	
Ogółem zadania roczne				- zł	- zł	- zł	- zł	
Ogółem zadania ujęte w WPF				207 340,00 zł	59 215,00 zł	148 125,00 zł	- zł	
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE			207 340,00 zł	59 215,00 zł	148 125,00 zł	- zł	
Zadania roczne				- zł	- zł	- zł	- zł	
Zadania ujęte w WPF				207 340,00 zł	59 215,00 zł	148 125,00 zł	- zł	
801	80115	Budowa kontenerowych pracowni warsztatowych przy Zespole Szkół Budowlanych przy ul. Dąbrowskiego 53	024 505	197 500,00 zł	49 375,00 zł	148 125,00 zł	- zł	WPF

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
801	80120	Montaż fotowoltaiki i pomp ciepła w wybranych budynkach użyteczności publicznej w Chorzowie- Etap I	024 502	9 840,00 zł	9 840,00 zł	- zł	- zł	WPF
OGÓŁEM				795 157,00 zł	- 91 132,15 zł	235 215,15 zł	651 074,00 zł	
OGÓŁEM ZADANIA ROCZNE				- zł	- zł	- zł	- zł	
OGÓŁEM ZADANIA UJĘTE W WPF				795 157,00 zł	- 91 132,15 zł	235 215,15 zł	651 074,00 zł	